MS 1063

Ecrit par Mme Mme Desbordes Valmore.

Don de Mme Valmore fils
ainé Bibl. de Douai
1870.

n° 5
MS 1063_5

que j'aimais à te voir, à t'attendre !
Albertine ! que tu étais gracieuse dans
ton amitié pour moi ! Juste et sûre
ton ombre. Désignée ta démarche.

Dors ma Mère.

—

O ma vie !
Sans envie
j'ai vu le palais du Roi :
ma chaumière,
m'est plus chère,
quand j'y suis seule avec toi !

—

au village,
le jeune âge,
m'est heureux que par l'amour :
fuis la ville,
trop facile,
tu m'oublierais à la cour.

—

Reviens vite !
tout m'agite :
ah ! quoi ! je suis seule encor !
viens mon âme,
de ma flamme,
partager le doux transport.

—

l'horloge sonne !
je frissonne .....
voici l'instant du retour !
mauvais Sévère,
Dors, ma mère !
et laisse veiller l'amour.

—

B. F. 449.

BIBLIOTHÈQUE PUBLIQUE
Don de
M. Valmore
1870

B. = Dict. Boulland, 1830. 2 v. in/8. Paris.
Ch = Charpentier, 1842. — 1 v. in/12.
G = Garnodier. 1822 — 1 v. in/16

L. = Louis, 18 1 vol. in/ Paris
V.d.A = Veillées des antilles, 1821. — 2 v. in/16. Paris.

Le Soir.

En vain l'aurore,
qui se colore,
annonce un jour.
Sait pour l'amour:
De ta pensée,
toute oppressée,
pour te revoir,
j'attends le Soir.

L'aurore en fuite,
laisse à sa suite,
un soleil pur,
un ciel d'azur:
l'amour s'éveille,
pour lui je veille,
et pour te voir,
j'attends le Soir.

Heure charmante,
Soyez moins lente!
avancez-vous,
moment si doux!
une journée,
et une année,
quand pour te voir,
j'attends le Soir.

Un voile sombre,
Ramène l'ombre;
un doux repos,
suit les travaux.
mon sein palpite,
mon cœur me quitte!...
je vais te voir;
voilà le Soir!

B. F 439.

Le bouquet.

Non ! tu n'auras pas mon bouquet.
Traite-moi de capricieuse,
De volage, d'ambitieuse
D'esprit léger, vain ou coquet ;
Non ! tu n'auras pas mon bouquet.

Comme l'incarnat du plaisir,
On dit qu'il sied à ma figure :
Veux-tu de ma simple parure,
Ôter ce qui peut m'embellir,
Comme l'incarnat du plaisir ?

Je veux le garder sur mon cœur,
Il est aussi pur que mon âme
~~Un baiser~~ qu'un baiser de flamme
En pourrait ternir la candeur.
Je veux le garder sur mon cœur.

Non, non, point de bouquet pour toi.
L'éclat de la rose est trop tendre
Demain, tu pourrais le reprendre
Demain ! ..... qu'en ferais-je, dis-moi ?
Non, non ! point de bouquet pour toi.

B.I. 441.

quel est donc cet enfant qu'on a vu s'éloigner
il a ses cheveux noirs, son sourire et ses grâces

B.I. 457 5

Le Souvenir.

Ô délire d'une heure auprès de lui passée!
Reste dans ma pensée!
par toi, tout le bonheur que m'offre l'avenir
est dans mon souvenir.

---

je ne m'expose plus à le voir, à l'entendre:
je n'obéis plus l'attendre!
et si je puis encor supporter l'avenir
c'est par le souvenir.

Le temps ne viendra pas pour guérir ma souffrance,
je n'ai plus d'espérance.
mais je ne voudrais pas pour tout mon avenir
perdre le souvenir.

B.I.457.

Reprends ton bien.

quand l'amitié tremblante,
t'abandonna mon sort,
quand ta main bienfaisante,
me sauva de la mort,
pour la reconnaissance,
je pris l'amour,
et moins que ta présence,
j'aimai le jour !

—

mais ma timide flamme,
fait naître ta pitié :
est-ce assez pour mon âme,
d'une froide amitié ?
vainement l'espérance,
m'a su guérir ;
si ton indifférence,
me fait mourir !

—

contre un sort invincible
je ne veux plus m'armer.
viens me rendre insensible
si tu ne peux m'aimer !
de mon âme asservie,
romps le lien :
en reprenant ma vie,
reprends ton bien ! —

B.I.471.

Reprends ton bien.

quand l'amitié tremblante,
t'abandonna mon sort,
quand ta main bienfaisante,
me sauva de la mort;
pour la reconnaissance,
je pris l'amour,
et moins que ta présence,
j'aimai le jour!

—

mais ma timide flamme,
fait naître ta pitié:
est-ce assez pour mon âme,
d'une froide amitié?
vainement l'espérance,
m'a su guérir;
si ton indifférence,
me fait mourir!

—

contre un sort invincible
je ne veux plus m'armer.
viens me rendre insensible
si tu ne peux m'aimer!
de mon âme asservie,
romps le lien:
en reprenant ma vie,
reprends ton bien! —

B.I.471.

Les trois heures du jour.

comme un bouton prêt-d'éclore
Fait son regard de l'aurore
autour le bienfait du jour
dans l'âge de l'innocence
séduite par l'espérance
j'attendais tout de l'amour.

comme la fleur imprudente
se plaît à suivre la pente
qui l'expose aux feux du jour
je m'abandonnai sans guide
au penchant non moins rapide
qui m'entraînait vers l'amour.

comme la fleur desséchée
pâle et tristement penchée
s'effeuille au déclin du jour:
mon sein tombe à ma naissance
et je pleure l'espérance
qui s'envole avec l'amour.

B.I.163.

Le départ d'Olivier.

que n'as-tu comme moi pris naissance au village,
que n'as-tu pour tout bien, un modeste troupeau!
Olivier! les trésors d'un brillant héritage
valent-ils la douceur que t'offrit le logis ~~[illegible]~~ !

—

tu vas donc sans regret, quitter ce simple asyle,
le calme pour le bruit, et les champs pour la cour.
tes beaux jours, Olivier, couleront à la ville
et moi, dans un tombeau, je vais mourir d'amour!

—

Si jamais au village un regret te ramène
Si tes pas incertains s'égarent au vallon,
tu verras nos deux noms gravés sur le vieux chêne
et le coeur qui t'aima couvert d'un froid gazon.

—

comme la fleur des bois qui se dessèche et tombe,
le soir d'un jour brûlant verra finir mon sort.
et notre bon pasteur écrira sur ma tombe:
= Olivier, ne plains pas la douleur qui s'endort.

—

Medor

aimable albien, fidèle et bon Médor!
tu restes seul à ta jeune maîtresse.
on m'abandonne — et toi, tu veux encor,
me consoler par ta tendresse.

cruel amant! sans regret tu me fuis!
tu m'as laissée à ma douleur mortelle.
ton albien medor ne m'avait rien promis.
et lui seul me reste fidèle.

je le dois pour prix de ta foi;
je garderai pour sa reconnaissance.
helas! s'il est moins éloigné que toi,
il a toujours plus de constance.

La Rêverie

Ô douce poésie !
couvre de quelques fleurs,
la triste fantaisie,
qui fait couler mes pleurs.
trompe mon âme tendre
que l'on blesse toujours !
je ne veux plus attendre,
mes plaisirs des amours.

Donne aux vers de malyre,
une aimable couleur :
ta grâce à mon délire,
ton charme à ma douleur.
que le nuage sombre,
qui voile mon destin,
s'échappe comme une ombre,
à tes accents divins.

Sois toujours attentive,
sur mon chanta douloureux :
Divine pudeur craintive,
enveloppe mes vœux.
cache l'erreur brûlante,
qui trouble mon bonheur :
mais, ô Dieu ! quelle est lente,
à sortir de mon cœur !

B.I.461.

L'erreur.

comme une vaine erreur,
comme un vain mensonge,
s'évanouit le songe,
qui faisait mon bonheur.
ô douce chimère !
si tu fuis sans retour
dans ta course légère,
emporte mon amour !

ce tendre sentiment
cette aimable folie,
ce charme de mon vie,
sans toi n'est qu'un tourment !
ô douce chimère.
si . . . .

déjà pour me punir,
d'avoir été trop tendre,
je consens à te rendre,
un si cher souvenir.
ô douce chimère

que voulez-vous de moi,
raison trop inflexible,
tourment d'un cœur sensible,
je cède à votre loi ....
ô douce chimère,
toi qui fuis sans retour,
dans ta course légère,
emporte mon amour.

B.I.465.

000

L'anneau d'argent

Simple anneau, gage de tendresse
Seul espoir d'un cœur malheureux
Aux premiers jours de mon ivresse
Tu comblas mon timide vœux.

Pingrat m'a dit : prends ce symbole
qu'il soit l'échange de ta foi.
Je répondis : un diadème
aurait bien moins de prix pour moi.

Simple anneau ! dans sa perfidie
Lorsqu'il brisait mon premier lien.
Le sort de sa nouvelle amie
quelque jour vengera le mien.

Et pour vous
Simple anneau, c'est toi que je pleure
avec toi je vivais encor
mais je touche à ma dernière heure
en perdant mon dernier trésor.

Ah ! Si ton retour me l'accable,
de repentir et de douleur.
Brise-toi dans sa main coupable,
comme il brise aujourd'hui mon cœur.

Prière à Marie.

Une vierge à genoux
Dans sa mélancolie
Demandait à Marie
Son amant pour époux
Tendre avec innocence
Elle offre en ce séjour
Sa première espérance
Et son premier amour.

—

Au nom de cet amour
Que mon amant, dit-elle,
Ma douceur fidèle
Jusques à son retour.
Je lui garde en mon âme
Un souvenir bien doux
Et pur comme la flamme
Dont je brûle pour vous.

—

Mon ami pour la foi
Combat aux champs d'Asie
Mais loin de sa patrie
Songera-t-il à moi!
Si par vous, l'hyménée
Doit un jour nous unir
De sa main couronnée
Je viendrai vous bénir.

—

L'étranger au village.

un étranger vint un jour au village
on célébrait la noce de Julien
je crus qu'amour arrivait au village
et mon regard s'arrêta sur le sien.

on l'entoura : moi je restai muette
il fit danser l'épouse de Julien
le bouquet blanc tomba du sein d'annette
et je tremblai qu'il ne donnât le sien !

quelle est heureuse annette mon amie
pour son époux elle a nommé Julien
quel nom, me dis-je, embellira ma vie
si l'étranger ne m'apprend pas le sien !

il m'aborda - sien ! que j'étais craintive !
il me parla du bonheur de Julien
en rougissant je m'éloignai pensive
en m'éloignant mon cœur chercha le sien.

il me suivit : je ne pus m'en défendre
il était tendre et plus beau que Julien.
sa voix tremblait ; mais si j'ai su l'entendre
notre bonheur sera bientôt le sien.

Ch. 220.

Le Serment.

Idole de ma vie,
mon tourment, mon plaisir !
Dis-moi si ton envie
s'accorde à mon désir ?
comme je t'aime en mes beaux jours,
je veux t'aimer toujours !

Sois d'un cœur qui t'adore
l'unique Souvenir :
et je te donne encore
ce que j'ai d'avenir.
comme je t'aime en mes beaux jours,
je veux t'aimer toujours !

Donne-moi tes espérances,
je te l'offre en retour.
Apprends-moi ta constance,
je t'apprendrai l'amour.
comme je t'aime en mes beaux jours,
je veux t'aimer toujours.

vers ton âme attirée
par le plus doux transport,
sur ta bouche adorée,
laisse-moi dire encor :
comme je t'aime en mes beaux jours
je veux t'aimer toujours !

B.I. 451.

L'adieu.

Rive enchantée,
berceau de mes amours;
onde argentée,
image des beaux jours!
que ton cours est limpide,
que ta fuite est rapide,
ah! pour mon cœur,
c'est l'adieu du bonheur.

—

déjà ma lyre,
gémit dans les sanglots;
et mon délire
a fait frémir tes eaux.
la naïade plaintive,
se penche sur la rive,
pour m'écouter,
me plaindre et m'arrêter.

—

cette eau si belle,
t'abandonne en courant,
moi plus fidèle,
je m'éloigne en pleurant.
demain celui que j'aime,
m'appellera lui-même,
vœux superflus,
je ne l'entendrai plus.

—

l'eau dans sa course
emporte mes tourments
mais à ta source
je laisse mes serments.
si l'objet que j'adore
vient un jour t'observer encore,
dis-lui qu'il m'a promis mon retour

BI 488

embellissez ma triste solitude,
portrait chéri gage d'un pur amour !
charmez encor ma sombre inquiétude ;
trompez mon cœur jusques à son retour.

Si quelquefois de mes lèvres tremblantes
j'osa presser cet emblème adoré,
le feu subtil de tes lèvres brûlantes,
pénètre encor dans mon cœur énivré.

à mes regards, ce trésor plein de charmes,
plus d'une fois a paru s'animer.
je crois le voir s'attendrir à mes larmes,
et je lui prête une ame pour aimer.

Ô de l'amour adorable prodige !
Son œil se trouble, et ses pleurs vont couler...
il m'écoutait !.... ce n'est plus un prestige :
il me sourit ! — Silence ! — il va parler !

Le Sommeil.

Ce n'est pas une vague et trompeuse espérance,
que je dois au Sommeil ;
c'est un charme unique, c'est ta douce présence,
qui m'éclaire au Réveil.

—

Ton image m'attend quand je clos la paupière,
elle vient me saisir :
et l'amour à ton âme unit mon âme entière,
par le même Désir.

—

Je sens battre ton cœur sur mon cœur qui palpite :
le ciel s'ouvre pour moi !.....
non ! ce n'est plus l'espoir qui me trouble et m'agite ;
c'est le bonheur ! — c'est toi !

———

Le premier Amour.

Vous souvient-il de cette jeune amie,
au regard tendre, au maintien sage et doux ?
à peine, hélas, au printemps de sa vie,
Son cœur sentit qu'il était fait pour vous.

—

Point de serment : point de vaine promesse ;
Si jeune encore on ne les connaît pas.
Son âme pure aimait avec ivresse,
et se livrait sans honte et sans combats.

—

Elle a perdu son idole chérie,
Bonheur si doux a duré moins qu'un jour.
Elle n'est plus au printemps de sa vie ;
Elle est enivrée à son premier Amour.

—

B.T.473.

Strelsa.

Tout pour l'amour !
Chante le troubadour,
En préludant sur sa harpe sonore.
Tout pour l'amour
Lui répond à son tour,
Une voix tendre au déclin d'un beau jour ;
Il le redit ; puis il écoute encore ;
Et chaque fois il obtient en retour
Tout pour l'amour !

Le troubadour,
Tout palpitant d'amour,
Poursuit en vain ses accords pleins de charmes ;
En ce séjour,
Il n'a parlé d'amour
Qu'avec l'écho des vallons d'alentour ;
Espoir trompé fait couler quelques larmes.
Il n'ose plus chanter, le troubadour
Tout pour l'amour.

Beau troubadour
Dans un autre séjour
Porte tes vœux, ton chant, ton espérance
Brûlés un jour,

J'ai dit : tout pour l'amour,
en m'égarant aux vallons d'alentour.
J'y chante encor l'amour et la constance ;
mais l'écho seul me rapporte en retour
tout pour l'amour.

Bolero.

La chanson du pêcheur,
a frappé le rivage ;
et ses échos en chœur,
l'ont portée au bocage.

Berger, réveillez-vous,
cherchez votre bergère !
elle est au rendez-vous ;
peut-être sans sa mère.

Suivez ce col-agneau,
messager de tendresse :
il rejoint son troupeau ;
rejoignez sa maîtresse.

Si vous cherchez l'amour,
belles de haut parage ;
abandonnez la cour,
et venez au village.

V.2.A. mars 76.

Le réveil créole

Sur ce lit de roseaux

Créole.

M'a plus pouvoir Dormir tout près toi dans cabane
Sentir l'air parfumé courir sur bouche à toi.
gagné plaisir qui doux passé mangé banane
parfum là d'emblé feu qui brulé cœur à moi.

Baij moi baiser si doux n'osé prend li-même.
quelle réveil à toi - long-temps trop moi Languir.
tourner côté cœur rend li bonheur Suprême.
Mire l'aurore aller qui près toi va pâlir!

veni sous bananiers - nous va trouver Ombrage
petite Zoiseaux chanter pendant - nous faire l'amour
Soleil est- jaloux moi - li cache sous nuage
mais trouver dans yeux toi l'éclat qui passé jour.

non, non, toi plus dormi. partager vive flamme
baisers toi d'emblé miel cueilli sur bouquet fleurs.
cœur à toi Surpris' - veni chercher mon ame
prends li sur bouche à moi, li couri dans mes yeux

L'exil.

Sous des cyprès j'abandonne mon lyre:
Son vain secours ne soutient plus ma voix.
[illegible] mon délire,
et j'ai chanté pour la dernière fois,
Sous des cyprès.

Dans mon exil, Amour, pourquoi me suivre?
avec la mort s'éteint la souveraine:
peux-tu régner sur qui cesse de vivre?
Fuis! - je n'ai plus qu'un moment d'avenir
Dans mon exil.

Sur un tombeau viens-tu briser tes armes?
vois ce désert: il n'y croît pas de fleurs.
pour te nourrir je n'ai plus que des larmes:
privé d'espoir peux-tu vivre de pleurs,
Sur un tombeau!

---

console-toi de perdre un cœur si tendre,
de sa blessure il ne pouvait guérir.
tu n'en formas qu'un seul fait pour m'entendre
on m'en sépare. il est temps de mourir.
console-toi!

Ls.126.

Le Réveil.

—

On Sonne, on Sonne ! on Sonne encore !
C'est lui ... Dieu ! qu'il m'a fait Souffrir !
mais il revient, mais je l'adore :
Éveillez-vous, coeurs ouverts !

—

embellis-toi, Sombre Retraite,
où Si Souvent il me trouva !
il va venir ..... mon Sang s'arrête :
il tarde encor ..... mon coeur s'en va !

—

je n'y vois plus — le ciel se couvre :
Soulève toi, nuage épais !
j'étends les bras — mon oeil s'entrouvre ....
Dieu ! — c'est un Songe ; et je Dormais !

—

D.I.169.

Le mal d'amour

Ne le croyez, si l'on vous dit un jour,
On meurt d'amour.
Lise en pleurant le demande à sa mère:
S'il m'en souvient, dit la vieille bergère,
Il fait du mal ..... mais dit-elle plus bas,
On n'en meurt pas.

C'est que Lubin me disait l'autre jour,
On meurt d'amour!
Lubin est mort s'écria la bergère!
Oh! pas encor.... mais il mourra ma mère.
Non, mon enfant, reprit-elle plus bas,
On n'en meurt pas.

Pour mieux t'aimer, qu'il dise encore un jour,
On meurt d'amour.
Ce mal ressemble aux épines légères,
Qui sont aux fleurs: c'est l'attrait des bergères.
Ceci doit Dieu, dit Lise alors tout bas,
On n'en meurt pas!

BIBLIOTHÈQUE FONTENOY
DOUAI

V.d.A. Marie 9.

Le Départ.

Alvire quitte son village,
quelle peine pour son ami !
ah ! pour son cœur quel sombre ennui !
quelle pâleur sur son visage !
= Alvire ! vous allez partir :
= me serez-vous toujours fidèle ? ....
j'aime autant que toi, lui dit-elle,
autant que toi je vais souffrir !

va souvent rêver au bocage,
témoin discret de nos amours :
qu'il te rappelle tous les jours,
et tes serments et mon image.
= Alvire ! vous allez partir :
me serez-vous toujours fidèle ? ....
j'aime autant que toi, lui dit-elle,
autant que toi je vais souffrir !

remplace-moi près de ma mère,
sois le soutien de ses vieux jours.
bientôt nous serons pour toujours,
heureux dans la même chaumière.
= Alvire ! vous allez partir :
= me serez-vous toujours fidèle ? ....
j'aime autant que toi, lui dit-elle,
autant que toi je vais souffrir !

Le Dernier adieu.

Je me meurs – je succombe au destin qui m'accable.
De ce dernier moment- veux-tu observer l'horreur,
viens encore une fois presser ta main coupable
Sur mon cœur!

quand il aura cessé de brûler et d'attendre,
tu ne sentiras pas de remords superflus,
mais tu diras: ce cœur qui fut pour moi si tendre,
n'aime plus!

vois l'amour qui s'enfuit de mon ame glacée;
contemple ton ouvrage et ne sens nul effroi:
la mort- est- dans mon sein – pourtant je suis glacée,
moins que toi.

prends ce cœur – prends ton bien – l'amante qui t'adore
n'eut- jamais à t'offrir- hélas! un autre don!
mais en le déchirant- tu pourras y lire encore
ton pardon!

A la nuit.

Douce nuit, ton charme paisible
Du malheureux suspend les pleurs
nul mortel n'est insensible
à tes bienfaisantes erreurs
Souvent dans un coeur Rebelle
tu sais naître les Désirs
et l'amour tendre et fidèle
te doit ses plus doux plaisirs.

tu sais par un Riant mensonge
calmer un coeur trop agité
et le consoler en Songe
d'une triste réalité
O nuit! pour la Douleur sombre
et pour le Plaisir d'amour
on doit préférer ton ombre
à l'éclat du plus beau jour.

comme dans le Sein d'une amie
on aime à verser sa Douleur,
c'est à toi que je confie,
les premiers Soupirs de mon coeur.
conduis en ce lieu paisible
l'objet de mon tendre effroi .....
comme moi qu'il soit Sensible.
qu'il soit Discret comme toi!

B.I.281.

Les oiseaux.

petits oiseaux dont le ramage,
Trouble mon cœur;
ne quittez jamais ce bocage,
pour mon bonheur,
quand le printemps se renouvelle,
venez toujours,
entretenir l'idole fidèle,
de vos amours.

Si mon berger sur la fougère,
Si savoit vous écouter flexible et légère,
vous imiter;
chantez alors un air plus tendre
et qu'à son tour
mon berger se plaise à m'apprendre
ce chant d'amour.

Romance.

Doris a ramené ses moutons près d'Alcandre,
Alcandre a rapproché ses moutons de Doris.
L'amour a vu dans leurs yeux attendris,
que bientôt leurs cœurs vont s'entendre.
Mais hélas ! peut-on sans danger
Regarder ainsi son berger ?

Doris en vain voudrait rappeler son injure;
Alcandre à ses genoux demande à l'effacer
par un serment son cœur va se lier,
il sera vrai comme son âme est pure.
Alcandre la prend dans ses bras,
Doris se trouble et dit tout bas :
puis-je craindre encor le danger,
Si près du cœur de mon berger !

Un tendre et frais Zéphir agitait le feuillage;
l'oiseau plus doucement modulait sa chanson.
pour mieux voler le baiser du pardon,
l'amour les couvrit d'un nuage;
Doris a pris sans danger,
rendre son cœur à son berger.

La Violette

encore enfant Louis,
charmait déjà la vallière ! [illegible]
Dut son éclat à [illegible] sa Simplicité.
Parle [illegible] printemps, la grace et la beauté,
[illegible] suivaient [illegible] sans la rendre plus fière;
déjà promise à la douleur,
dans cet âge où Rien n'inquiète,
Louise choisit pour sa sœur,
la Solitaire violette.

Lorsqu'à Seize ans Louise avec son charme,
vint habiter dans le palais des rois;
timide encore comme la fleur des bois,
elle y cachait [illegible] et ses larmes.
[illegible] la gloire de l'amour
effrayait son ame inquiète;
elle fut nommée dame à la cour
la Solitaire violette.

mais quand Louise en sa douleur profonde,
sous un cilice ensevelit son cœur;
quand le doux nom, le nom de son vainqueur
[illegible] comme un saint et pur [illegible] du monde;
s'éteignit [illegible] inquiète:
et [illegible] sur son tombeau
la Solitaire violette.

Romances.

Garat à Bordeaux.

avec ta gente mie,
où vas-tu, troubadour?
-je vais à ma patrie,
-demander un beau jour.

-Salut! Rive enchantée,
-qui vis mes jeunes ans;
-de mon ame agitée
-prolonge les accens!

-jadis ma Souveraine,
-à sa cour m'arrêta;
-et pour si noble Reine,
-ton troubadour chanta.

-des belles la plus belle,
-tombe en captivité:
-avais chanté pour elle ....
-perdis ma liberté.

-de l'auguste Marie,
-déplorai les malheurs;
-en ce temps de furie,
-on punissait les pleurs.

n'ai sauvé de ma chaine,
que ma lyre et l'honneur!
et l'or qui fait entraine,
n'entraina pas mon cœur.

B.T.477

Suite.

-pour charmer ma misère,
-orgueil du troubadour,
-j'ai chanté Bélisaire,
-Henry quatre et l'amour!

-pastourelle naïve,
-écoute mes leçons:
-Savoie toute et plaintive,
-y mêla ses doux sons.

-la jeune enchanteresse,
-écolière d'amour,
-devint dame et maîtresse,
-du pauvre troubadour.

-au lieu de ta naissance,
-dit-elle, conduis-moi,
-tu m'appris ta romance,
-je chanterai pour toi.

-venez donc, gente mie,
-lui dit ton troubadour;
-allons à ma patrie,
-demander un beau jour!

-lyre, ma douce lyre!
-obéis à mon cœur.
-le chant que je soupire,
-est le chant du bonheur!

Même Romance.

pour Garat.

Salut! ô toi qui m'as donné le jour,
salut encor, ô ma chère patrie!
Reconnais-moi, mère tendre et chérie,
Reconnais-moi, je suis ton troubadour!
Rien du cœur charme, de la mémoire,
Bordé en chantés, rien si clair et si beau!
que j'ai quitté pour quelque peu de gloire,
écoute-moi, je chante mon berceau!

ô mon pays! ô mon premier Amour!
quand je t'ai fui pour la cour de Marie,
si jeune encor quand lui donnai mon cœur,
elle m'ait dit: Soyez mon troubadour.
tout à l'honneur, tout à ma Souveraine,
sus pris de gloire n'ai entrée si doux:
on la voyant fallait aimer la Reine,
Souriait-elle? — on était à genoux!

aux jours affreux de la captivité
on enchaîna des lauriers les plus belles!
pour me punir d'être resté fidèle
je te perdis, ma douce liberté.
Nobles soutiens de mon âme flétrie,
mépris de l'or, talents, courage, honneur,
je vous rapporte à ma chère patrie,
je n'eus jamais qu'elle et vous pour bienfaiteurs!

Suite

Beauté naïve unie à mon Destin,
Repose-nous sur ces heureux Rivages!
Pour adoucir un pénible voyage,
C'est la douceur qui m'arrête en chemin.

Le billet.

quand j'écrirai à l'ombre du mystère
je crois te voir et te parler tout bas:
mais je l'avoue, on ce lieu solitaire
tout est tranquille, et mon cœur ne l'est pas,
quand j'écrirai!

en vain j'écris: quand l'âme est oppressée
le temps s'arrête; il n'a plus d'avenir:
non! loin de toi je n'ai qu'une pensée
et mon bonheur n'est plus qu'un souvenir
en vain j'écrirai.

Si tu m'écrivais, je sais t'attendre encore.
mais si ton cœur n'est plus tel qu'autrefois,
sais que toujours, sais que le mien l'ignore!
S'il est constant, dis un mot: je le croirai,
Si tu l'écrivais!

B.L 455.

Rondeau.

Le plaisir est la fleur nouvelle,
qui s'ouvre aux rayons du matin.
Le soir arrive, il meurt comme elle,
pour renaître le lendemain.
mais pour nouer ~~sa~~ la guirlande
le dieu volage en ~~s'échappant~~
nous laisse après lui l'espérance,
qui le remplace ici-bas
Le plaisir ~~[illegible]~~
l'espérance ~~[illegible]~~
dans le bouton qui s'ouvrit
et la fleur qui se décolore
nous peint l'absence du plaisir.
Le plaisir est la fleur nouvelle,
qui s'ouvre aux rayons du matin :
le soir arrive, il meurt comme elle,
pour renaître le lendemain.

Romance Dialoguée.

Los Doug. bergères

vioun Dono vito Dono vito, bergère!
la nuee est au bouleau.

" vas Danser, laisso-moi, ma cloire,
" plaurer prèo de mon troupeau.

2

vioun, vioun! mets los flours sur to tete,
on en doit aug Amours.

" Bolas! los Amours, pour la fete,
" ont oublié mes atours.

l'eglise est déjà 3 fis posée:
vois le pastour venir.

" mais pour l'bouroubo épousée,
" que le pastour voudenir.

elle est Riche de la pastourelle
mon cubin lui doit son sort-
qu'il l'épouse donc l'infidèle
" moi je pourrai la mort.

5

l'amour changera ton envie,
cherebo-le comme moi.

" j'ai soif ans — je quitte la vie.
" il m'a blessée avant toi!

6

nos bergers pour Vengeur tes charmes,
Hattendons - sous l'ormeau.

- celui qui sait couler mes larmes,
- n'était - il pas de plus beau!

et tamour si doux au village!
qui ne te demandes au volage,
qui me renonce à l'autel.
8 mo.

à Demain donc, pourvu bergère,
je reviendrai te voir.

Demain je serai sous la terre:
viens me dire adieu ce soir.

Romances.

il le faut, je renonce à toi.
on le veut - je brise ta chaine
je te rends tes serments, ta foi
sois heureuse - quitte - moi sans peine.
mais je soupire,
tout me déchire,
hélas! hélas!
mon coeur encor ne se rend pas.

toi qui fus mes seules amours,
le charme unique de ma vie!
une autre sera nos beaux jours
et - je le verrai sans envie:
mais je soupire
tout me déchire.
attends! ... hélas!
mon coeur encor ne se rend pas.

le voilà ce portrait charmant
où l'amour a caché ses charmes
ta pour oublier ton serment
reconnaîtras - tu le serment
il est effacé déjà par mes larmes.
mais je soupire,
tout me déchire.
j'ai tout perdu!
et - mon coeur ne s'est pas rendu!

La pastourelle.

Elle s'en va, la jeune pastourelle
Elle retourne où l'attend le bonheur.
= Je ne vis plus — faut m'en aller dit-elle
= faut m'en aller où j'ai laissé mon cœur.
= Un beau pasteur me le retient pour gage
= Un vent un gage en perdant le bonheur:
= M'en vas chercher le gardien et l'otage
= Me faut mourir ou retrouver mon cœur.

Racontez-nous, pastourelle naïve,
Votre aventure et celle du pasteur.
= Non, non, dit-elle, avec sa voix plaintive,
= Ne parlerai qu'en retrouvant mon cœur.

~~Depuis mais ils ont commencé ce pèlerinage~~
~~Ils passèrent par un nouveau tournant du bonheur~~
~~Aucun d'eux ne dit rien — aucun n'eut de courage~~
~~Ils cherchèrent, ils trouvèrent notre cœur.~~

= Dans cette ferme où je suis étrangère
= On m'obligeait à chanter le bonheur
= Bonheur perdu rend la voix moins légère
= N'ai pu jamais chanter qu'avec mon cœur.
= Tous les matins ainsi que l'alouette
= Me réveillais pour chanter le bonheur
= Puis du pasteur j'écoutais la musette
= Et je trouvais un écho pour mon cœur.

G.158.

= Nous faut rester où l'âme est asservie
= Tout est si bien avec mon beau pasteur!
= Il me rendra mon bien, ma vie, ma vie!
= Et dans son cœur retrouverai mon cœur.

Depuis vous suivre en ce pèlerinage,
Ne pleurez plus — Son terme est le bonheur.
Il amour sourit — l'amour est du voyage.
Il va vite. Il cherche votre cœur!

Le Regard.

cache-moi ton regard plein d'âme et de tristesse,
dont la langueur brûlante affaiblit ma raison.
de l'amour qu'il révèle, il m'apprendrait l'ivresse:
pour les infortunés l'amour est un poison!

—

lève-toi sur moi, que ta paupière tremblante
c'est le ciel qui s'entrouvre et sourit au malheur:
c'est un rayon divin, une étoile brillante,
qui perce la nuit sombre où gémissait mon cœur!

—

oui, la douleur s'envole, et mon âme ravie,
suit la douce clarté qui ne peut m'éblouir,
éviter ton regard, c'est repousser la vie:
attache-le sur moi ... je ne puis plus le fuir!

—

B.I.495.

Les deux mots

vieux ~~ami~~ mon cher olivier, j'ai deux mots à te dire;
ma mère l'a permis: ils te rendront heureux.....
eh bien! je n'ose plus — mais dis-moi, sais-tu lire?
ma mère l'a permis: regarde dans mes yeux!

—

voilà mes yeux baissés. — Dieu! que je suis confuse —
mon visage a rougi — ~~sais-tu ce mot~~ pardeux!
~~ma mère l'a permis — cherche donc~~
pendant que je rougis, mets ta main sur mon cœur

—

tu ne ~~devines~~ pas! quel tourment! quelle gêne!
ces deux mots sont si deux! mon cœur les dit si bien!
prends les donc sur ma bouche en y touchant à peine
je fermerai les yeux — prends! mais ne m'en dis rien.

—

toi dont jamais tes larmes
n'ont terni la beauté ;
enveloppe tes charmes,
enchaîne ta gaîté.
que ta grace divine,
sous un voile de deuil,
s'abandonne et s'incline,
sur le bord d'un cercueil.

quitte cette guirlande,
qui pare tes attraits :
laisse là pour offrande,
à ce jeune enfant.-
c'est ici le mélange,
des roses et des fleurs.....
qu'il dorme sous ces fleurs !c'est ici le lieu le plus charmant

vois-tu sous l'herbe tendre,
ce précieux tombeau ?
là ! mon cœur vient attendre,
qu'on en creuse un nouveau.
oui, mon fils ! l'arbre sombre
qui se penche vers toi,
en te gardant son ombre,
croîtra bientôt sur moi !

adieu, belle Délie,
je te rends au plaisir :
retourne vers la vie,
et laisse-moi mourir.
tu pleures !... vois la terre,
qui s'entrouvre à mes cris....
ne plains pas une Mère,
qui va revoir son fils !

B.N. 234.

La pélerine.

Pélerine, où vas-tu si tard ?
Le temps est à l'orage :
peux-tu confier au hasard,
tes charmes et ton age ?
= Hermite, n'aye pas de peur :
= Du ciel je ne crains plus la foudre,
= que me peut-il réduire en poudre,
= l'image qui brûle mon coeur !

Ô ma fille, donne un moment,
à l'ami qui t'appelle :
viens calmer ton égarement,
à la sainte chapelle.
= Hermite, mon ame est à Dieu ;
= partout il me plaint, il me guide.
= il m'a dit de suivre un perfide :
= je suis l'amour — Hermite, adieu !

Pélerine, en fuyant l'amour,
que la pitié te ramène !
un malheureux depuis un jour,
pleure ici sur ta chaine.
= un malheureux !... c'est un amant,
= mon père, donnez-lui vos larmes :
= elles sont au coeur des mêmes armes,
= je mourrai du même tourment.

Ma fille, lève au moins tes yeux

Dieu peut-être pardonne,
cet amant n'est plus malheureux,
si ton cœur lui pardonne.
le coupable alors se montra:
l'amour pria pour le parjure:
l'hermite effaça son injure,
et la pélerine ..... pleura!

Hier, hier, mes perfides compagnons,
il est si doux de voir couler des pleurs!
livrez ma plainte aux échos des compagnons:
dansez, dansez! couronnez-vous de fleurs.

Partout qu'une fille naïve,
sans en médire avait peur de l'amour:
punissez la d'avoir été craintive;
d'autres méchants vous punissent un jour.

Dites partout qu'à la fête au village,
un étranger dans nos jeux se mêla.
c'était l'amour où son image
puisqu'en tremblant, mon cœur dit: le voilà!

à sa voix tendre, à sa grâce légère,
quand je devais dans joie et sans espoir,
vous me disiez: regarde-la bergère;
vois qu'il est beau! — je n'en voulais rien voir.

je répondis en détournant la vue
il est si beau!
mais vous saviez qui pouvait la désarmer!
flatter l'amour que je tremblais d'aimer!

Malgré mes pleurs quand je quittai la plaine,

il me surprit ma couronne et ma foi :
et vous disiez en riant de ma peine,
= va-t-on, bergère, il est trop beau pour toi.

je m'en allai : mais à mon trouble extrême,
ma mère, hélas, vit que j'avais eu peur.
et vous chantiez pour plaire à ce que j'aime,
quand je pleurais ma couronne et mon cœur.

chantez, chantez, ô bergères volages,
pour vous pourtant il est dans le bocage.
vous le cherchez sans vous croire moins sages,
et pour moi seule, hélas ! il est trop beau !

suivez l'amour, ingrates pastourelles ;
arrêtez-le dans vos chemins de fleurs :
mais vous verrez un jour qu'il a des ailes ;
et vos chansons vous conteront des pleurs.

blanche et rose.

ornement d'un bocage ;
ignoré de l'amour,
sous un antique ombrage,
blanche naquit le jour
simple fut sa naissance
on dit que la jeunesse,
pour plaire à l'innocence,
la créa d'un sourire.

l'amour près du bois sombre,
qui cachait cette fleur,
voulut fournir à l'ombre,
et trouver la fraîcheur :
blanche, s'il balançante,
au fond de ce séjour,
que le trait qui vous garde,
vous garde de l'amour !

plus touchante et plus belle,
sous ces arbres obscurs,
elle exhale autour d'elle,
ses parfums les plus purs.
= nouveau bienfait de flore,
dit l'amour enchanté,
= je vous le voir éclore,
au sein de la beauté.

la fleur douce et tremblante
ne peut fuir son destin ;
une épine impuissante
blessa l'amour en vain.
hélas, à peine blessé
il changea sa couleur
et blanche devint rose
pour parer la pudeur.

jusques au fond de mon ame
l'amour un jour pénétra.
un rayon de pure flamme
en ce moment l'éclaira
et pour me laisser un gage
de plus stable ardeur
il voulut que son image
se formât près de mon cœur.

il lui donna son sourire,
son air tendre et gracieux.
de ses yeux le doux empire,
sa bouche et ses blonds cheveux.
si le voile du mystère,
couvre l'enfant de l'amour,
c'est à la main de son frère,
à le soulever un jour.

L'insomnie villageoise.

peux-tu dormir paresseuse bergère !
Dans ton laitage a-t-on mis des pavots ?
éveille-toi ! l'alouette légère
chante le jour et l'heure des travaux.

= non, non, ma sœur, ce n'est point l'alouette.
= elle sommeille avec son chant d'amour.
= c'est un berger dont la tendre musette
= durant la nuit te fait rêver au jour.

ouvre tes yeux ! vois l'étoile brillante
qui vient éveiller le pâtre matinal.
son long rayon chasse la nuit brûlante
et du ruisseau fait étinceler le cristal.

= non ! le rayon qui perce la feuillée,
= d'aucun pâtre n'avance le réveil.
= et cette lampe éclaire en sa veillée
= l'impatient qui trouble ton sommeil.

quoi ! ta paupière est encore
tu dors !... pour toi la nuit règne toujours !
mais nos bergers causent dans la vallée
et ta tendre déjà leur discours.

non ! c'est l'écho qui m'appelle
= double un berger ; comme dort ton
= je n'en vois qu'un : et je suis si peu
= j'irai, ma sœur, quand il en viendra deux.

non ! c'est l'écho qui m'appelle Dorimène.
Tous les bergers ne sont pas amoureux
Je n'en vois qu'un ... mais je suis si peureuse !
J'irai, ma sœur, quand il en viendra deux.

V. de A. Marie, 71.

Marguerite, fleur de tristesse,
je t'aime mieux qu'une autre fleur:
de ma jeune et simple maîtresse,
ne m'offres-tu pas la douceur!
L'auréole qui te couronne,
altier et repose les yeux:
le doux éclat qui l'environne,
est l'aimant des cœurs malheureux.

Ruisselet dont l'eau calme et pure,
pour le tout bas aux voyageurs;
le bruit égal de ton murmure,
est moins égal que ton humeur!
Ton onde anime en sa course,
le tremble et le frêle roseau:
ainsi ta belle âme est la source,
chaque jour d'un bienfait nouveau.

Et vous, qui gémissez encore,
du doux gémissement des bois;
triste écho, votre voix sonore,
pour mon cœur l'est moins que sa voix.
Si vous plaignez ma rêverie,
répétez l'accent du malheur;
rendez-moi le nom de Marie,
et soyez l'écho de mon cœur.

V.D.A. Mars, 68.

La Mort d'un berger.

C'était l'hyver, et la nature entière,
portait son deuil, et redoublait le mien :
Je regagnais à pas lents ma chaumière,
les yeux fixés sur celle de Julien !

Un voile noir s'étendit sur la plaine,
un triste aboi fit aboyer mon chien :
le vent soufflait, et sa plaintive haleine
disait au bois : Julien ! pauvre Julien !

Sur mon chemin je vis la lune errante :
quelle était sombre en parcourant le ciel !
je contemplai cette clarté mourante,
image triste hélas ! que les yeux de Julien !

je m'endormis, de tant d'objets lassée,
le ciel s'ouvrit !... et je n'entendis rien —
mais tout à coup la cloche balancée
me réveilla ..... sans réveiller Julien !

Quand j'abordai sa sœur silencieuse,
sa main me dit : il repose ! il est bien !
je voulus voir ..... une larme pieuse,
m'apprit le nom du Sommeil de Julien !

Le ciel se dégage ;
un rayon divin,
perce les nuages,
et rend l'air serein :
l'aquilon perfide,
a fui sans retour ;
et l'oiseau timide
va chanter l'amour.

Tu l'as dit : le temps vole. il emporte la vie
il s'enfuit escorté des heures et des jours

Le Secret d'une bergère.

quand l'alouette aura chanté,
va m'attendre dans la prairie:
je quitterai la bergerie,
quand l'alouette aura chanté,
son chant d'amour, son chant d'été.

---

ne manque pas au rendez-vous.
[illegible]
c'est là qu'en parlant de mon frère
il [illegible] souviens-toi, bergère!....
ne manque pas au rendez-vous
l'ombre s'étend: soyons-nous.

---

j'entends du bruit - parlons plus bas:
un berger m'a dit qu'il m'adore,
et même en ce moment encore,
j'entends du bruit: parlons plus bas;
c'est lui!.... Dieu!... ne regarde pas!

---

taisons-nous! - jusqu'au point du jour
tu sais que j'ai bien fait d'attendre!
je l'aime, et j'allais te l'apprendre....
taisons-nous — mais au point du jour
tu sauras mon secret d'amour.

---

pour trouver le bonheur, je me ferai bergère.
le Repos est aux champs.... s'il existe pour moi!
oui! Du temps, au hameau, la course est plus légère,
la veillée est paisible, et la nuit sans effroi:
le laboureur rentré sous son toit solitaire,
ne dormirait pas mieux sous la garde du Roi.

D'un simple ajustement j'ai déjà fait l'emplette;
on ressemble au plaisir sous un chapeau de fleurs.
les champs m'en offriront pour garnir ma houlette:
on n'y forcera point mon choix pour leurs couleurs,
et j'y pourrai mêler le lys, la violette,
sans crainte qu'un bouquet ne prépare des pleurs.
Des Moutons, un bélier, deux agneaux et leur Mère,
composeront ma cour, mon empire et mon bien.
~~Quelque fille distraite~~ Deux chimères,
que je veux oublier..... aussi, je n'en dis rien!
et pour me suivre aux bois où je suis étrangère,
il me faudrait..... hélas! il me faudrait un chien!

que le chien d'Olivier paraît tendre et fidèle!
près de lui, mon troupeau conduirait sans danger:
mais des maîtres, son maître est-il-on le modèle;
et le quitter pour moi paraîtrait un engagement!
ah! pour ne pas détruire une amitié si belle,
je voudrais qu'Olivier se fît aussi berger.

B.I. 445.

Adieu pour toujours,
mon amours.
ne pleure pas!
tes pleurs ont trop d'appas.
presse encor ma main:
mais demain,
il aura fui,
le bonheur d'aujourd'hui.

quand une fleur,
va perdre sa couleur,
on n'y doit plus,
de regrets superflus.
et le flamboau
dont l'éclat fut si beau,
quand il s'éteint,
cède au froid qui l'atteint....

Adieu pour toujours,
mes amours.
ne pleure pas!
tes pleurs ont trop d'appas.
presse encor ma main:
mais demain,
il aura fui,
le bonheur d'aujourd'hui!

ton doux regard

B.I.
499

m'éclaire par hasard;
et dans mes yeux,
il répandit les cieux:
Dès ce moment,
Si fatal .... si charmant!
mon cœur perdu,
ne me fut pas rendu....

Adieu pour toujours,
mes amours.
ne pleure pas!
tes pleurs ont trop d'appas.
presse encor ma main:
mais demain,
il aura fui,
le bonheur d'aujourd'hui!

L'amour et les bergères.

Riez, riez mes légères compagnes,
il est si doux de voir couler des pleurs.
livrez ma plainte aux échos des campagnes
riez, riez. couronnez-vous de fleurs.

Dites partout qu'une fille naïve,
sans en médire avait peur de l'amour.
punissez là d'avoir été craintive;
d'autres méchants vous puniront un jour.

chantez chantez. tandis qu'en son absence,
vos longs discours le maudissaient tout bas,
moi seule, hélas, je craignais sa présence.
chantez, chantez! vous avez tant d'appas!

Dites partout qu'un soir loin du village,
un étranger dans nos jeux se mêla:
c'était l'amour, ou c'était son image,
puisqu'en tremblant mon cœur dit: le voilà!

Dansez, dansez volages pastourelles,
arrêtez-le dans vos chaînes de fleurs:
mais vous verrez un jour qu'il a des ailes,
~~mais chantez, chantez sans cesse vos peines~~
Dansez, dansez! je vous garde des pleurs.

V.-A. Lisette 179

Diten partout en Riant de ma peine,
qu'il échangea mon bouquet pour le sien:
mais vous suivez ses traces dans la plaine;
et vos bouquets iront trouver le Mien.

Le pasteur.

à l'heure où s'éteignait le chant de l'alouette
à cette heure tranquille où sous leurs frais abris
ses oiseaux gazouillaient de moisson, d'amourette,
que les ailes d'un songe enveloppaient Lyris!
quand la Nuit pâle encor, d'étoiles couronnée,
prenait timidement sa course dans les cieux;
quand la Rose d'un jour, languissante et fanée
exhalait en tombant ses parfums précieux:

quand d'une journée orageuse,
la Nature se reposait,
pour s'éveiller plus belle et plus heureuse
Lyris dormait comme elle; et le pasteur disait:

à cette heure où tout brûle, où je meurs! la cruelle
a fermé ses beaux yeux qui m'ont fait tant de mal!
lorsque j'entends couler en limpide cristal
le ruisseau qu'en hiver j'ai vu glacé comme elle!
Tout rêve avec l'amour, elle dort au sommeil;
il règne seul sur elle, il la berce, il l'embrasse.
Dieux! dans tes bras charmants si j'occupais sa place,
Lyris! tu ne pourrais m'en chasser au réveil!
Un doux étonnement, une amoureuse flamme,
enchaînerait ta force et vaincrait ta rigueur
et mon âme en passant pour aller à ton âme
échaufferait la Neige où s'engourdit ton cœur!

L'écolier

un tout petit enfant s'en allait à l'école.
on avait dit: allez! il faisait d'obéir:
mais son livre était lourd, il ne pouvait ouvrir,
il pleura et sur son nez une abeille qui vole.
=abeille, lui dit-il, voulez-vous me parler?
=moi je vais à l'école, il faut apprendre à lire.
=mais la maîtresse est tout noir, et je n'ose pas rire.
=voulez-vous rire, abeille, et me apprendre à voler?=

=non, dit-elle, j'arrive et je suis très pressée.
=j'avais froid. l'aquilon m'avait tout oppressée:
=enfin, j'ai vu les fleurs, je redescends du ciel
=et je vais commencer mon doux rayon de Miel.
=voyez! j'en ai déjà puisé dans quatre Roses.
=avant une heure encor nous en aurons d'écloses:
vite, vite à la ruche; on ne dit pas toujours;
c'est pour faire le Miel que bien nous rendles beaux jours
elle fuit, et se perd sur la route embaumée.
le frais lilas sortait d'un vieux mur entrouvert:
il saluait l'aurore, et l'aurore charmée,
annonçait le Soleil tout vainqueur de l'hiver.

une hirondelle passa, elle effleure la joue,
du petit Monsieur qui s'attriste et qui joue,

et suspendue au Nid quelle habita long-temps
elle chanta, elle boit l'haleine du printemps.
= oh! bon jour, dit l'enfant qui se souvenait d'elle,
= je t'ai vue à l'automne, oh! bon jour, hirondelle.
= viens, tu portais bonheur à ma maison, et moi
= je voudrais du bonheur. veux-tu m'en donner toi?
= jouons. = je le voudrais, répond la voyageuse,
= car je respire à peine, et je ne sens joyeuse:
= mais on m'attend. le jeu me serait un remord.
= j'oublierais mes amis, ils se reverraient sans moi
= oh! je ne puis jouer. déjà les près humides,
= augmentent chaque nuit la couronne des joncs.
= des moindres arbrisseaux pèvent leurs front timides
= tout va bien. c'est le mois des nids et des amours
= de mes nombreuses sœurs je suis la messagère:
= je vais les appeler. pardon, c'est mon devoir,
= ainsi que nous, enfant, la vie est passagère,
= il en faut profiter. je me sauve. au revoir.

l'enfant resta pensif, et la tête baissée
soupira, et mangea un peu pour tromper son ennui
quand le livre important dont sa main est lassée
tomba sur ses fragiles nœuds et tombe au pied de lui
un dogue l'observait du seuil de sa demeure.
Mentor, gardien fidèle et prudent à la fois,
du peur de l'effrayer retient sa grosse voix.
hélas! peut-on crier contre un enfant qui pleure

bon dogue, voulez-vous que je m'approche un peu?
= dit l'écolier plaintif. je n'aime pas mon livre.
= voyez, ma main est rouge, il en est cause. aujourd'hui
= rien ne fatigue, on dit. et moi, je voudrais vivre,
= sans aller à l'école où l'on tremble toujours.
= je m'en plains tous les soirs, et j'y vais tous les jours:
= j'en suis très mécontent. je n'aime aucune affaire.
= le sort des chiens me plaît, car il n'ont rien à faire.=

= écolier! voyez-vous ce laboureur aux champs?
= oh! bien, ce laboureur, dit Mentor, c'est mon maître.
= mon maître est vigilant, je le suis plus peut-être:
= il dort la nuit, et moi j'écarte son malheur.
= je veille aussi ce bœuf, qui d'un pied lent mais ferme
= va tracer les sillons quand je garde la ferme.
= des chiens ne lisent pas, mais la chaîne est pour eux.
= l'ignorance toujours mène à la servitude.=
= l'homme est fait - l'homme est sage, il nous défend l'étude
= enfant, vous serez homme, et vous serez heureux:
= des chiens vous serviront.= l'enfant l'écouta dire,
et même il le baisa. son livre était moins lourd,
en quittant le bon dogue, il pense, il marche, il court,
il est pour être homme un jour lui sourit.
à l'école un peu tard, il arriva gaiment
et dans le mois des fruits, il lisait couramment.